

**LAPIN YLIOPISTO
OIKEUSTIETEIDEN TIEDEKUNTA**

OIKEUSLINGVISTIIKAN PERUSTEET 15.6.2015

Ohje: Vastaa valitsemasi kokonaisuuden (A tai B) osalta molempiin kysymyksiin (molempiin kysymyksiin vastaaminen kattaa oikeuslingvistiikan perusteet -opintojakson kokonaisuudessaan). **JOS** olet osallistunut oikeuslingvistiikan perusteet -luentosarjalle, niin vastaa vain kokonaisuuden A tai B 1. kysymykseen. **JOS** olet jo tenttinyt kirjatenttinä Mattilan teoksen *Vertaileva oikeuslingvistiikka* tai teoksen *Oikeuskieli ja säädöstieto*, niin pakollisten luentojen korvaamiseksi vastaa vain kokonaisuuden A tai B 2. kysymykseen. Laita asiasta merkintä tenttipaperiisi. Maksimipistemäärä 1. kysymyksestä on 10 pistettä, 2. kysymys arvostellaan asteikolla hyväksytty/hylätty.

Tentittävä kirjallisuus: Kokonaisuus A

- 1) HEIKKI E.S. MATTILA, *Vertaileva oikeuslingvistiikka* (2002) sivut 41–198.
- 2) HEIKKI E.S. MATTILA, *Oikeuskielen muutokset nykymaailmassa. Lakimies* 7–8/2008 s. 1149–1165.
- 3) VESA HEIKKINEN, *Virkakieli, kenen kieli? Lakimies* 1/2004/ s. 90–94.

Vastaustila on yksi sivu (konseptin yhdelle puolelle kirjoitettuna) / kysymys. Ylimenevää osaa ei lueta.

1. Mattila käsittelee teoksessaan oikeuskielen erilaisia tehtäviä. Mitkä ovat nämä tehtävät ja mihin niillä pyritään?
2. Millaisia termitason muutoksia oikeuskielessä on Mattilan mukaan tapahtunut? Anna vastauksessasi myös esimerkkejä.

TAI

Tentittävä kirjallisuus: Kokonaisuus B

- 1) MATTILA-PIEHL-PAJULA (toim.): *Oikeuskieli ja säädöstieto. Suomenkielinen lakikirja 250 vuotta* (2010) sivut 107–216.
- 2) HEIKKI E.S. MATTILA, *Oikeuskielen muutokset nykymaailmassa. Lakimies* 7–8/2008 s. 1149–1165.
- 3) VESA HEIKKINEN, *Virkakieli, kenen kieli? Lakimies* 1/2004/ s. 90–94.

Vastaustila on yksi sivu (konseptin yhdelle puolelle kirjoitettuna) / kysymys. Ylimenevää osaa ei lueta.

1. Mattila käsittelee artikkelissaan suomalaisen oikeuskielen ominaispiirteitä. Nimeä kolme ominaispiirrettä ja kuvaile niitä tarkemmin.
2. Millaisia termitason muutoksia oikeuskielessä on Mattilan mukaan tapahtunut? Anna vastauksessasi myös esimerkkejä.